

N. 82 — 492

30 MAART 1982. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers inzonderheid op artikel 23, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 19, § 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 juli 1973, 28 maart 1975 en 29 september 1978;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de hoogdringendheid;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 19, § 1, van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 juli 1973, 28 maart 1975 en 29 september 1978, wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« Met afwijking van artikel 2, derde lid, 3°, van voornoemde wet van 12 april 1965 worden eveneens als loon beschouwd, de als aanvulling bij het wettelijk dubbel vakantiegeld uitbetaalde bedragen, met uitzondering van de aanvullende bedragen die bepaald zijn bij nationale collectieve arbeidsovereenkomsten die vóór 31 december 1974 in paritair comité zijn gesloten, en met uitzondering van het bedrag van het dubbel vakantiegeld voor twee dagen van de vierde vakantieweek bedoeld bij de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 20, gesloten op 29 januari 1976 in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de toekenning van een dubbel vakantiegeld voor een gedeelte van de vierde vakantieweek, gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 20bis van 3 maart 1977, algemeen bindend verklaard respectievelijk bij de koninklijke besluiten van 10 mei 1976 en 18 mei 1977. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 april 1982.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 maart 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

N. 82 — 493

Koninklijk besluit nr. 23 tot instelling voor 1982, van een inhouding op een gedeelte van het vakantiegeld van de werknemers. — Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 58, van 25 maart 1982, blz. 3342 :

In de Franse tekst dienen in artikel 4, § 1, derde regel de woorden « à l'employeur », gelezen te worden door de woorden « au travailleur ».

F. 82 — 492

30 MARS 1982. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, notamment l'article 23, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 19, § 1er, modifié par les arrêtés royaux des 10 juillet 1973, 28 mars 1975 et 29 septembre 1978;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 19, § 1er, de l'arrêté royal du 28 novembre 1969, pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié par les arrêtés royaux des 10 juillet 1973, 28 mars 1975 et 29 septembre 1978, est complété par la disposition suivante :

« Par dérogation à l'article 2, alinéa 3, 3° de la loi du 12 avril 1965 précitée, sont également considérés comme rémunérations, les montants payés en complément du double pécule de vacances légal, à l'exception des montants complémentaires prévus par des conventions collectives nationales, conclues en commission paritaire avant le 31 décembre 1974, et à l'exception du montant du double pécule de vacances pour deux jours de la quatrième semaine de vacances, visé à la convention n° 20, conclue le 29 janvier 1976 au sein du Conseil national du travail relative à l'octroi d'un double pécule de vacances pour une partie de la quatrième semaine de vacances, modifié par la convention collective de travail n° 20bis du 3 mars 1977, rendues obligatoires respectivement par les arrêtés royaux des 10 mai 1976 et 18 mai 1977. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 1982.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mars 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

F. 82 — 493

Arrêté royal n° 23 fixant pour 1982 une retenue sur une partie du pécule de vacances des travailleurs. — Erratum

Moniteur Belge n° 58, du 25 mars 1982, p. 3342 :

Dans le texte français à l'article 4, § 1er, troisième ligne, lire les mots « à l'employeur », par les mots « au travailleur ».

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 82 — 494

22 MAART 1982. — Koninklijk besluit tot wijziging van de werkloosheidsreglementering in functie van de deeltijdse arbeid (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari en 10 oktober 1967, het koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978 en de wet van 24 december 1979;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid, inzonderheid op artikel 130, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 september 1964, 18 februari 1965, 24 oktober 1967, 4 mei 1973 en 26 april 1976, artikel 143bis, ingevoegd bij koninklijk besluit van 24 oktober 1967, artikel 149, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 september 1964, 7 december 1973 en van 26 april 1976, en artikel 149bis, ingevoegd bij koninklijk besluit van 24 oktober 1967;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut van sociale zekerheid en sociale verzorging, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 5 maart 1982;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat de hoge werkloosheid ertoe dwingt dat de hierna volgende hervorming van de werkloosheidsreglementering met dringende noodzakelijkheid uitgevoerd wordt;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Aan artikel 123 van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 november 1965, 14 maart 1975 en 26 april en 22 november 1976, wordt een § 4 toegevoegd, luidend als volgt :

(1) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad :

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944;

Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951;

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961;

Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963;

Wet van 11 januari 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1967;

Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967;

Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978;

Wet van 24 december 1979, *Belgisch Staatsblad* van 28 december 1979;

Koninklijk besluit van 20 december 1963, *Belgisch Staatsblad* van 18 januari 1964;

Koninklijk besluit van 11 september 1964, *Belgisch Staatsblad* van 16 september 1964;

Koninklijk besluit van 18 februari 1965, *Belgisch Staatsblad* van 26 februari 1965;

Koninklijk besluit van 24 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 27 oktober 1967;

Koninklijk besluit van 4 mei 1973, *Belgisch Staatsblad* van 17 mei 1973;

Koninklijk besluit van 7 december 1973, *Belgisch Staatsblad* van 17 januari 1974;

Koninklijk besluit van 26 april 1976, *Belgisch Staatsblad* van 13 mei 1976.

## MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 82 — 494

22 MARS 1982

Arrêté royal modifiant la réglementation du chômage en fonction du travail à temps partiel (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier et 10 octobre 1967, l'arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978 et la loi du 24 décembre 1979;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage, notamment l'article 130, modifié par les arrêtés royaux des 11 septembre 1964, 18 février 1965, 24 octobre 1967, 4 mai 1973 et 26 avril 1976, l'article 143bis, inséré par l'arrêté royal du 24 octobre 1967, l'article 149, modifié par les arrêtés royaux des 11 septembre 1964, 7 décembre 1973 et 26 avril 1976, et l'article 149bis, inséré par l'arrêté royal du 24 octobre 1967;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

V. l'urgence;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 5 mars 1982;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant que l'ampleur du chômage impose d'exécuter d'urgence la réforme de la réglementation du chômage qui suit;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 123 de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage, modifié par les arrêtés royaux des 5 novembre 1965, 14 mars 1975 et 26 avril et 22 novembre 1976, est complété par un § 4, rédigé comme suit :

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944;

Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 16 décembre 1951;

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961;

Loi du 16 avril 1963, *Moniteur belge* du 23 avril 1963;

Loi du 11 janvier 1967, *Moniteur belge* du 14 janvier 1967;

Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967;

Arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, *Moniteur belge* du 31 octobre 1978;

Loi du 24 décembre 1979, *Moniteur belge* du 28 décembre 1979;

Arrêté royal du 20 décembre 1963, *Moniteur belge* du 18 janvier 1964;

Arrêté royal du 11 septembre 1964, *Moniteur belge* du 16 septembre 1964;

Arrêté royal du 18 février 1965, *Moniteur belge* du 26 février 1965;

Arrêté royal du 24 octobre 1967, *Moniteur belge* du 27 octobre 1967;

Arrêté royal du 4 mai 1973, *Moniteur belge* du 17 mai 1973;

Arrêté royal du 7 décembre 1973, *Moniteur belge* du 17 janvier 1974;

Arrêté royal du 26 avril 1976, *Moniteur belge* du 13 mai 1976.

« § 4. De werknemer bedoeld in artikel 130, § 2, behoudt de hoedanigheid van gerechtigde tijdens de duur van een arbeidsovereenkomst met verkorte werktijd die hij aanvaardt heeft om aan de werkloosheid te ontsnappen.

De periode van het behoud van de hoedanigheid van gerechtigde bedoeld in het eerste lid wordt in voorkomend geval verlengd met de duur van de periodes bedoeld in § 3, 1° tot 4° en van de periodes tijdens dewelke de werknemer omwille van overmacht verhinderd was te arbeiden. »

Art. 2. In artikel 130 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 september 1964, 18 februari 1965, 24 oktober 1967, 4 mei 1973 en 26 april 1976 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, derde lid, worden de woorden « zeven uren » vervangen door de woorden « zes uren »;

2° in § 1, vierde lid, worden de woorden « vier uren » en « zeven uren » respectievelijk vervangen door de woorden « drie uren » en « zes uren »;

3° in § 2, eerste lid, 1°, b wordt het woord « dagen » vervangen door het woord « uren »;

4° in § 2bis, tweede lid, worden de woorden « vier » en « twintig » respectievelijk vervangen door de woorden « drie » en « achtien »;

5° een § 3bis wordt toegevoegd, luidend als volgt :

« § 3bis. De uren waarop gewoonlijk niet gewerkt wordt, bedoeld in § 2, eerste lid, 1°, b, worden voor de toekenning van werkloosheidsuitkeringen omgezet in vergoedbare werkloosheidsdagen en halve dagen door het quotiënt van de verhouding van dit aantal uren tot het gemiddeld wekelijks aantal arbeidsuren van een werknemer die in dezelfde onderneming of bij ontstentenis in dezelfde bedrijfstak in een gelijkaardige functie voltijds tewerkgesteld is, te vermenigvuldigen met 6. Wanneer de decimaal 5 of meer bedraagt, wordt een halve dag bijgeteld. De decimaal van minder dan 5 wordt niet in aanmerking genomen. »

Art. 3. In artikel 149 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 september 1964, 7 december 1973 en 26 april 1976, worden in het vijfde lid de woorden « vier uren » vervangen door de woorden « drie uren ».

Art. 4. In artikel 149bis, tweede lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 24 oktober 1967, worden de woorden « vier uren » vervangen door de woorden « drie uren ».

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op de maand van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 6. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 maart 1982.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

N. 82 — 495

**22 MAART 1982. — Ministerieel besluit tot wijziging van de werkloosheidsreglementering in functie van de deeltijdse arbeid (1)**

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari en 10 oktober 1967, het koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978 en de wet van 24 december 1979;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid, inzonderheid op de artikelen 121, § 1, 153 en 160, § 7, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 oktober 1971;

(1) Zie noot op de volgende bladzijde.

« § 4. Le travailleur visé à l'article 130, § 2, conserve la qualité de bénéficiaire pendant la durée du contrat de travail à temps réduit accepté pour échapper au chômage.

La période de la conservation de la qualité de bénéficiaire visée à l'alinéa 1er est prolongée, le cas échéant, de la durée des périodes visées au § 3, 1° à 4° et de la période pendant laquelle le travailleur a été empêché de travailler pour cause de force majeure. »

Art. 2. A l'article 130 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 11 septembre 1964, 18 février 1965, 24 octobre 1967, 4 mai 1973 et 26 avril 1976 sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1er, alinéa 3, les mots « sept heures » sont remplacés par les mots « six heures »;

2° dans le § 1er, alinéa 4, les mots « quatre heures » et « sept heures » sont respectivement remplacés par les mots « trois heures » et « six heures »;

3° dans le § 2, alinéa 1er, 1°, b, le mot « journées » est remplacé par le mot « heures »;

4° dans le § 2bis, alinéa 2, les mots « quatre heures » et « vingt heures » sont respectivement remplacés par les mots « trois heures » et « dix-huit heures ».

5° un § 3bis est ajouté, libellé comme suit :

« § 3bis. Les heures au cours desquelles le travailleur est habituellement non occupé visées au § 2, alinéa 1er, 1°, b, sont pour l'octroi des allocations de chômage converties en jours et demi-jours de chômage indemnissables en multipliant par 6 le quotient du rapport entre ce nombre d'heures et le nombre moyen d'heures de travail hebdomadaire d'un travailleur occupé à temps plein dans la même entreprise ou à défaut dans la même branche d'activité. Lorsque la décimale est de 5 ou plus, il est ajouté un demi-jour. La décimale de moins de 5 n'est pas prise en considération. »

Art. 3. A l'article 149 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 11 septembre 1964, 7 décembre 1973 et 26 avril 1976, sont remplacés dans l'alinéa 5 les mots « quatre heures » par les mots « trois heures ».

Art. 4. Dans l'article 149bis, alinéa 2, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 24 octobre 1967, les mots « quatre heures » sont remplacés par les mots « trois heures ».

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois suivant le mois de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 mars 1982.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

F. 82 — 495

**22 MARS 1982**  
Arrêté ministériel modifiant la réglementation du chômage en fonction du travail à temps partiel (1)

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier et 10 octobre 1967, l'arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978 et la loi du 24 décembre 1979;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage, notamment les articles 121, § 1er, 153 et 160, § 7, modifié par l'arrêté royal du 13 octobre 1971;

(1) Voir note à la page suivante.